

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.  
Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.  
La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.  
L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.  
En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.  
Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.  
Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.  
Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.  
La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.  
La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## 78425 Déclaration de Maladie

N° P19- 55777  
Facture en EURO

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1625

Société : R.A.M

☐ Actif

☒ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : MIKOU Abdelilah

Date de naissance : 01/01/1947

Adresse : 52, Bd Abdelkader Boutaleb, Résidence

Salsabila, CASABLANCA, MAROC

Tél : 0642778408

Total des frais engagés : 1244,10 Euro phs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin : 3<sup>ème</sup> Trimestre / 24

Date de consultation : 24/05/2021

Nom et prénom du malade : Mikou Abdelilah

Age :

Lien de parenté :

☐ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA

Le : 24/05/2021

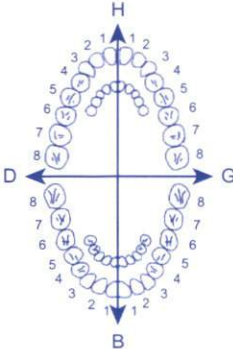
Signature de l'adhérent(e) :

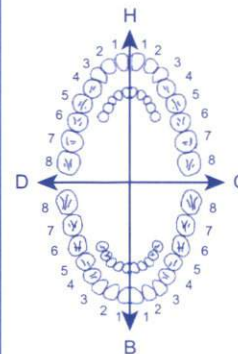


[illegible]

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Commissaire <b>PHARMACIE GUESNAY</b> 5, Rue Principale 61250 DAMIGNY Tél. 02 33 29 06 50 Fax 02 33 27 19 92 196 Délégation N°	Date	Montant de la Facture
	29/06/2021	€ 1244,10 Mille deux cent quarante quatre Euros et dix Centimes.

[illegible][illegible]

SOINS DENTAIRES		Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient		
					COEFFICIENT DES TRAVAUX	<input type="text"/>
					MONTANTS DES SOINS	<input type="text"/>
					DEBUT D'EXECUTION	<input type="text"/>
			FIN D'EXECUTION	<input type="text"/>		



A diagram of a circular arch bridge. The bridge has a central pier labeled 'H' at the top. There are two main arches on either side of the central pier. The piers are numbered 1 through 8, starting from the central pier and moving outwards. The bridge is supported by a series of smaller piers or abutments. The diagram is labeled 'D' on the left and 'C' on the right.

<b>DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE</b>		
<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <b>H</b>  <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span>25533412</span> <span>21433552</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span>00000000</span> <span>00000000</span> </div> </div> <div style="text-align: center;"> <b>G</b>  <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span>00000000</span> <span>00000000</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span>35533411</span> <span>11433553</span> </div> </div> </div>		COEFFICIENT DES TRAVAUX <div style="border: 1px solid black; height: 40px; margin-top: 10px;"></div>
<b>B</b>		MONTANTS DES SOINS <div style="border: 1px solid black; height: 40px; margin-top: 10px;"></div>
<b>(Création, remont, adjonction)</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession		DATE DU DEVIS <div style="border: 1px solid black; height: 40px; margin-top: 10px;"></div>



## Dr. Hamid MAWFIK

Maladies et chirurgie des reins et de  
l'appareil urinaire - Stérilité masculine  
Impuissance sexuelle - Lithotripsie - Circoncision

Ancien Professeur Assistant au CHU Bnou Rochd



الدكتور حميد موفق

اختصاصي في أمراض الكلية  
والمسالك البولية - العقم الجنسي  
الأمراض التناسلية - تفتيت الخصى - الختان  
أستاذ مساعد سابقا بكلية الطب بالدار البيضاء

Casablanca, le 24-05-2021 في الدار البيضاء

n° 2 Nikon Speedlight

€  
 $82,94 \times 15 =$   
1244,10

Sonde Colaplast

Speedicath compact

Homme ch 12

renouvelable 5 fois par

an

+ traitement logique durant

1 an

**PHARMACIE GUESNAY**

5, Rue Principale  
61250 DAMIGNY  
Tél. 02 33 29 06 50  
Fax 02 33 27 19 92

612002196 Délégation N°



Dr. MAWFIK Hamid  
Chirurgien Urologue  
307, Rue Mustapha El Maâni  
Tél : 0522 48 78 77 - CASA



PHARMACIE GUESNAY-LAIGNEAU  
Daniele GUESNAY  
5 Rue Principale

61250 DAMIGNY  
Tel: 02 33 29 06 50  
N° SIRET: 30140965200015  
Code NAF: 5231A - FR12345678912  
FRANCE

Page 1 / 1

**FACTURE**

N°747/294310

Du 29/06/2021

Date de l'échéance 30/06/2021

MIKOU Abdelilah  
52 bd ABDELHADI BOUTALEB  
RESIDENCE SALSABILA  
00000 CASABLANCA

Prescripteur : MAWFIK Hamid  
Opérateur: Daniele G

Désignation Code produit	Prest.	Taux Remb.	Qté	PUHT	Taux TVA	Montant Total HT
SPEEDICATH COMPAC Sde vés dte H 12-18CH B/30 5708932472623	MAD	0	15	78,616	5,50%	1 179,24

Montant HT	Taux TVA (*)	Montant TVA	Montant TTC
1 179,24	5,5% (5)	64,86	1 244,10
<b>Total HT</b>		<b>Total TVA</b>	<b>Total TTC</b>
1 179,24		64,86	1 244,10

Part AMO	0,00
Part AMC	0,00
Part Client	1 244,10

Mode(s) de règlement
CB 1 244,10

Reste dû	0,00
----------	------

Montants exprimés en Euros

Membre d'un centre de gestion agréé par l'administration fiscale, acceptant à ce titre les règlements par chèques libellés à son nom



(u) indique les quantités unitaires

(\*) Les codes TVA: code 5: taux 5.5



Homme

*J'atteste que chaque  
boîte contient 30 sondes  
vésicales auto-lubrifiées  
et stériles.*



Mode d'emploi

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. © 2017-03-10

## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

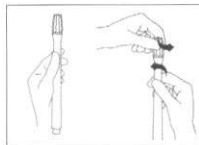
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

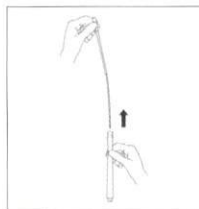
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

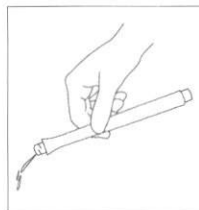
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



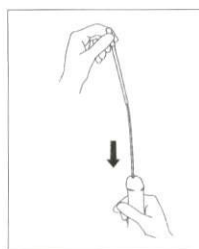
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



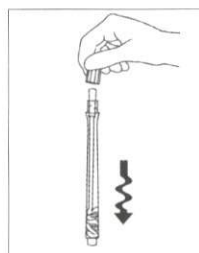
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

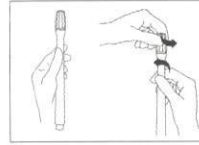
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

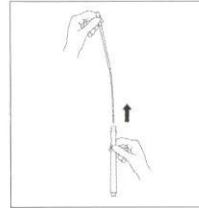
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

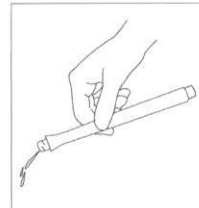
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



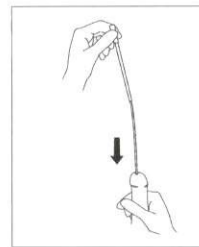
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



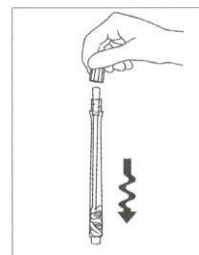
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

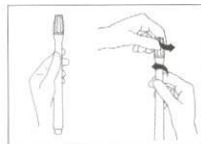
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

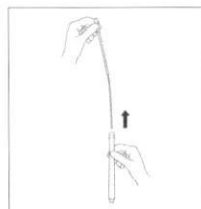
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

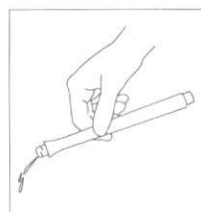
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



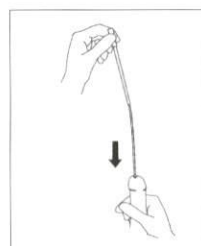
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



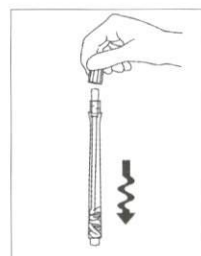
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

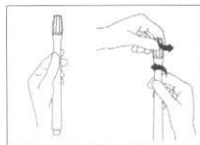
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

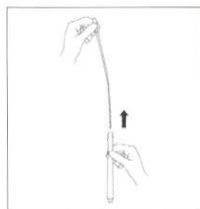
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

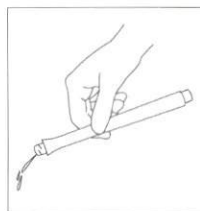
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



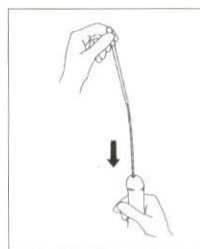
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



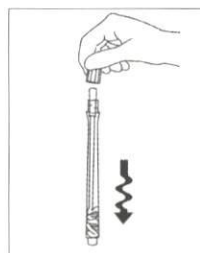
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Mode d'emploi

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. © 2017-03-10

## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

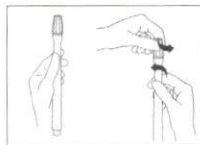
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

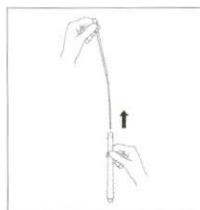
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

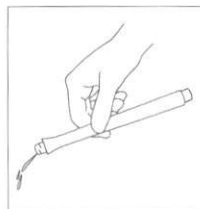
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



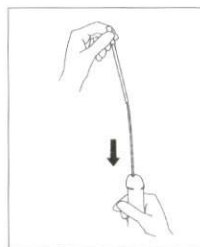
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



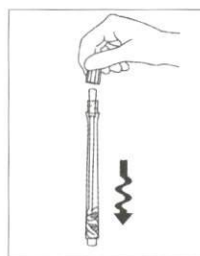
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la stérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

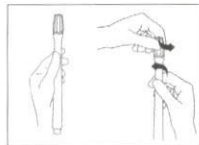
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

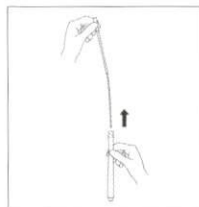
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

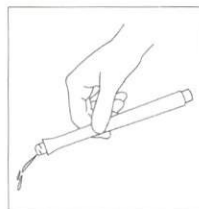
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



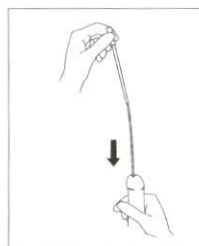
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



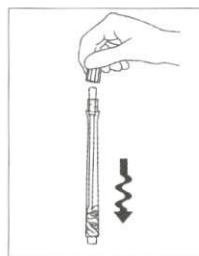
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

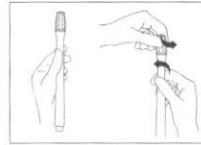
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

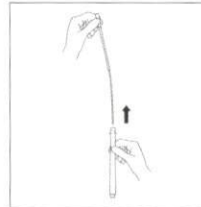
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

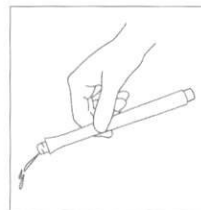
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



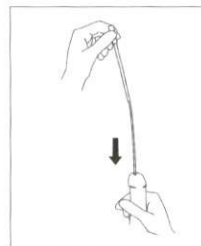
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



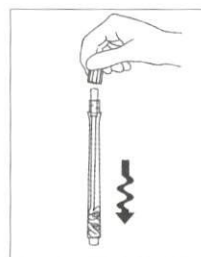
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la stérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

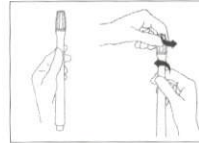
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

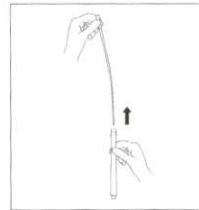
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

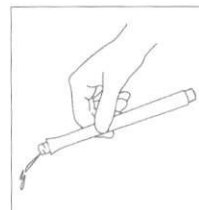
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



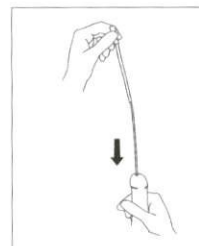
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



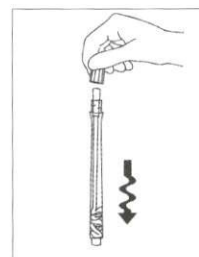
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Mode d'emploi

23318664 Version 1

Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S. Tous droits réservés. © 2017-03-10

## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

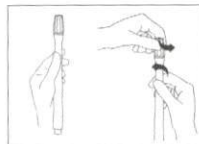
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

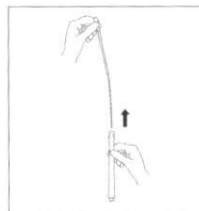
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

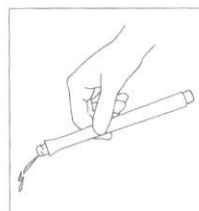
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



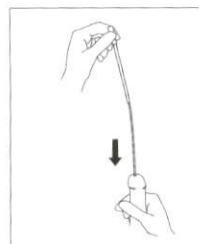
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



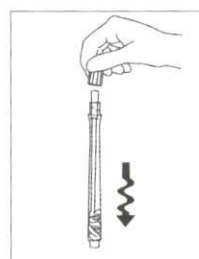
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contacter un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la stérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

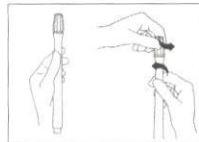
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

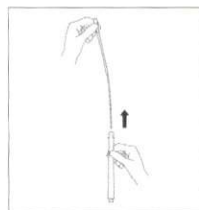
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

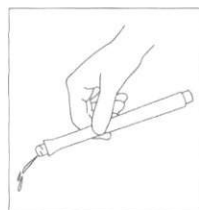
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



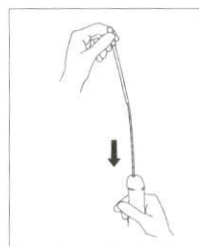
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



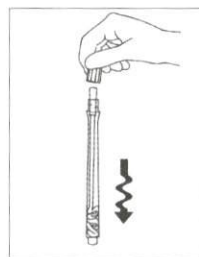
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

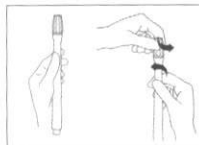
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

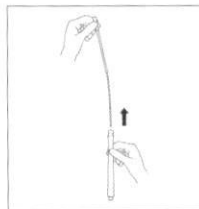
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

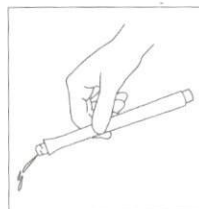
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



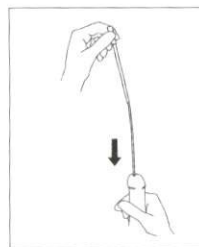
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



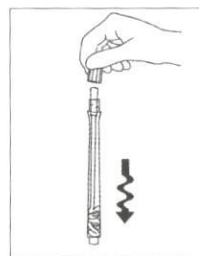
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vide pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vider la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avvertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

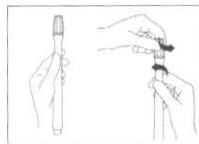
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

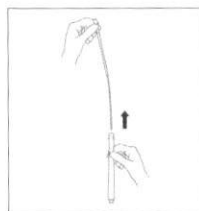
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

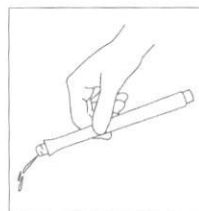
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



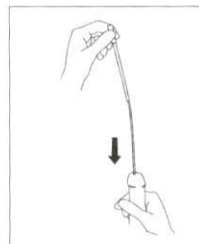
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



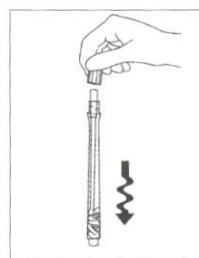
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la restérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

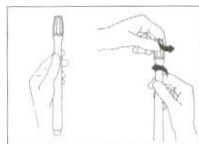
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

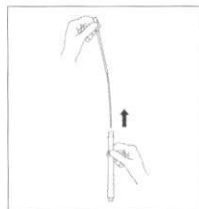
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

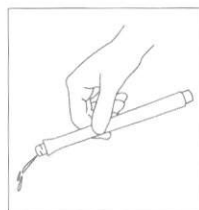
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



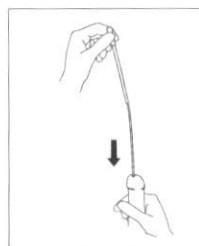
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



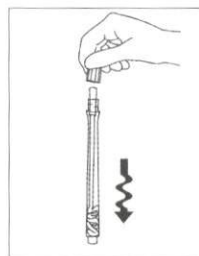
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la stérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

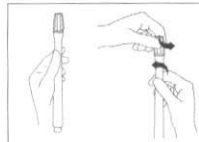
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

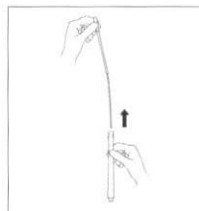
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

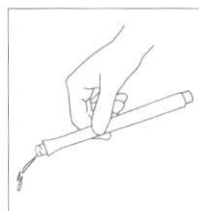
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



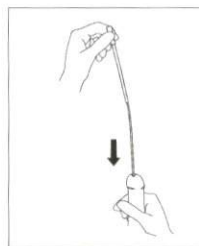
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



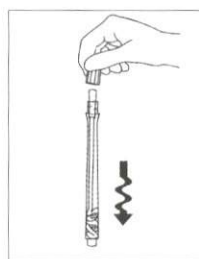
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.



## Indications

Sonde urinaire stérile pour usage intermittent.

## Informations

Coloplast ne peut être tenu pour responsable des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

La sonde peut être exposée à des températures extrêmes (inférieures à 0°C et jusqu'à 60°C) pour une durée inférieure à 24h sans que cela ne l'endommage.

La solution dans laquelle baigne la sonde est sans danger. Cette solution peut cependant tâcher les vêtements.

Le sondage doit être pratiqué aussi rapidement que possible après l'ouverture de l'emballage. La sonde doit être retirée une fois la vessie vide.

Stérilisée par irradiation (R).

## Mises en garde

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

L'apprentissage de l'auto-sondage doit être fait par un professionnel de santé.

Contactez un professionnel de santé dans les situations suivantes:

- diagnostic d'un rétrécissement de l'urètre.
- vous avez l'impression que la sonde ne vidange pas la vessie comme vous en avez l'habitude.
- fièvre, gêne pour vidanger la vessie, envies fréquentes d'uriner ou sang dans les urines.

## Avvertissements

La réutilisation de ce produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour le patient. Le recyclage, le nettoyage, la désinfection et/ou la stérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et créer un risque supplémentaire de dommage ou d'infection pour le patient.

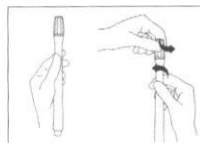
## Utilisation

SpeediCath Compact est conçu pour vider la vessie par sondage intermittent.

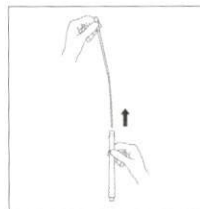
Cette sonde compacte est spécialement destinée aux hommes. Elle fait partie de la gamme SpeediCath unique dont les principaux avantages sont l'hygiène et la sécurité. SpeediCath se compose d'une sonde lubrifiée prête à l'emploi, conditionnée dans une solution physiologique.

Commencez par vous laver les mains et la zone autour de l'orifice urétral. Il est important d'éviter de transmettre des bactéries de vos mains sur la sonde.

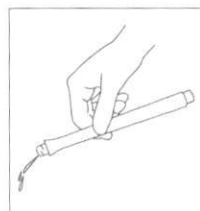
Assurez vous d'être tout à fait prêt à procéder au sondage avant d'ouvrir l'emballage. Le sondage doit être rapide et la sonde retirée une fois la vidange terminée.



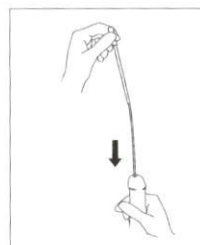
1 - 2) Tenez la sonde verticalement pour que le bouchon soit orienté vers le haut et ouvrez l'emballage en tournant le bouchon. Veillez à conserver le bouchon à portée de main.



3) Tirez le connecteur blanc vers le haut pour libérer la sonde. La sonde est libérée lorsque vous entendez un « clic » et elle est maintenant prête à être utilisée. Évitez de toucher la surface de la sonde, ne touchez que le connecteur blanc et veillez à ne pas plier la sonde.



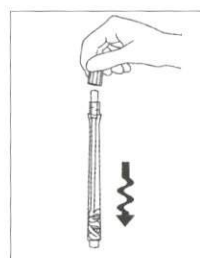
4) Si possible, videz le liquide de l'emballage dans les toilettes ou un lavabo avant le sondage.



5) Redressez votre pénis d'une main pour étendre l'urètre. Ne le serrez pas pendant le sondage.

Insérez la sonde lentement dans l'urètre jusqu'à ce que l'urine commence à s'écouler. Tenez le connecteur pendant tout le sondage, pour vous assurer que la sonde reste en place dans l'urètre.

Lorsque l'urine cesse de couler, ressortez la sonde d'environ 1 à 2 cm. Si l'urine recommence à couler, attendez qu'elle s'arrête. Puis tirez à nouveau la sonde de 1 à 2 cm. Lorsque votre vessie est vide, retirez la sonde.



6) Après usage, la sonde peut être replacée dans l'emballage en forçant légèrement. Remettez le bouchon et jetez le tout.

## Élimination

La sonde est destinée à un usage unique exclusivement et doit être éliminée conformément aux directives locales, avec les déchets ménagers.

Ne pas jeter le produit dans les toilettes.